



Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

4014-е заседание

Пятница, 18 июня 1999 года, 16 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Джейн

(Гамбия)

Члены: Аргентина
Бахрейн
Бразилия
Канада
Китай
Франция
Габон
Малайзия
Намибия
Нидерланды
Российская Федерация
Словения
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-жа Молья
г-н Буаллай
г-н Мура
г-н Вамос-Голдман
г-н Чэнь Сюй
г-н Дежамме
г-н Данге Ревака
г-н Растам
г-н Анджаба
г-н ван Валсум
г-н Сергеев
г-жа Штиглиц

г-жа Томпсон
г-жа Содерберг

Повестка дня

Положение в Боснии и Герцеговине

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1999/670)

Заседание открывается в 16 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Боснии и Герцеговине

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1999/670)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что на мое имя поступили письма от представителей Боснии и Герцеговины, Германии и Италии, в которых они обращаются с просьбой пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю с согласия Совета пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-жа Топич (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета; г-н Каструп (Германия) и г-н Фулчи (Италия) занимают места в зале Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине от 11 июня 1999 года, документ S/1999/670. Вниманию Совета представлен также документ S/1999/688, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Канадой, Францией, Германией, Италией, Нидерландами, Российской Федерацией,

Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/1999/243 и S/1999/253, соответственно, письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 7 и 8 марта 1999 года на имя Председателя Совета Безопасности; S/1999/270, письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1999 года на имя Генерального секретаря; S/1999/263, письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 9 марта 1999 года на имя Генерального секретаря; документ S/1999/524, письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности от 6 мая 1999 года, препровождающее письмо Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине на имя Генерального секретаря от 5 мая 1999 года и добавление в виде доклада; документ S/1999/642, письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности от 3 июня 1999 года, препровождающее письмо генерального секретаря Организации Североатлантического договора (НАТО) на имя Генерального секретаря от 3 июня 1999 года и добавление в виде доклада.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному ему проекту резолюции (S/1999/688). Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Канада, Китай, Малайзия, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции было подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1247 (1999).

Совет Безопасности завершает на этом нынешний этап рассмотрения этого пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч.05 м.